

Technical Notice / Note Technique / Nota Tecnica

Filler Neck Installation Instructions / Instruction d'installation du tuyau de remplissage / Instrucciones de instalación del cuello del depósito

ENGLISH

CAUTION

When fuel is involved, work in a well-ventilated area away from sparks and open flames. To eliminate the risk of fire and personal injury, the fuel lines should be plugged or capped upon removal. Have a class "B" fire extinguisher nearby.

Specific tools required to assemble the new filler neck:

- Flat screwdriver or 1/4 in. ratchet set
- Pop rivet gun

This filler neck comes disassembled to prevent damage and facilitate stocking and shipping. Assembly is required. Please make sure to identify old filler neck components location and orientation before disassembly.

FRANÇAIS

AVERTISSEMENT

Toute réparation incluant de l'essence doit se faire dans un endroit bien aéré loin des flammes et des étincelles. Il est important de raccorder ou de bloquer correctement les conduits d'essence avant le désassemblage afin de réduire les risques d'incendie et de blessures corporels. Il est fortement recommandé d'avoir à portée de main, un extincteur approprié de classe B.

Outils recommandés pour l'installation du tuyau de remplissage :

- Tournevis plat ou une clé à cliquet 1/4
- Pistolet de rivetage

Le tuyau de remplissage est livré en pièces détachées afin de faciliter le stockage et d'éviter les dommages pendant le transport. Un assemblage est requis. Bien identifier l'emplacement et l'orientation des composantes de l'ancien tuyau de remplissage avant de commencer le désassemblage.

ESPAÑOL

ADVERTENCIA

Todas las reparaciones que incluyen combustible deben hacerse en áreas bien ventiladas, lejos de llamas y de chispas. Es importante conectar o bien bloquear los conductos de combustible antes de proceder al desmontaje para reducir el riesgo de incendio y de lesiones corporales. Se recomienda muy especialmente tener al alcance de la mano un extintor de incendios apropiado, de clase B.

Herramientas recomendadas para la instalación de la manguera de llenado:

- Destornillador (desarmador) plano o llave a trinquete
- Pistola de remaches

El cuello o manguera de llenado viene en partes individuales para facilitar el almacenamiento y evitar daños durante el transporte: su montaje es necesario. Identificar la ubicación y posición de los componentes de la manguera de llenado actual antes de comenzar la instalación.

www.spectrapremium.com

